

Almannastovan má bera sín part av byrðuni

Grundin til, at sparingarnar á Almanna-stovuni verða so ógvusligar, eru, at sparingar, sum skuldu verðið gjordar í ár, eru útsettar út til næsta ár, so at alt fellur saman

SPARINGAR
Áki Bertholdsen
aki@sosialurin.fo

– Vit hava ein búskaparligan veruleika at halda okk-um til.

Hans Pauli Strøm, landsstýrismaður, sigur, at Almannaastovan má bera sín part av sparingingunum, eins og allir aðrir stovnar hava gjort.

Hann viðgongur samstundis, at tað hóvar honum ógvuliga illa at gera sparing á Almannaastovuni.

– Men stígur er komin í búskapin og so ber heilt einfalt ikki til at lata sum onki, og so má eisini Almannaastovan bera sín part av byrðunum.

Ført hevur verið fram, at sparingarnar, sum ætlanin er at gera á Almannaastovuni, fara at føra til at seks-átta fólk verða søgd upp.

Hans Pauli Strøm visir á, at nú figggjarlógin skuldi gerast, eru tað bara skúla-verkið, heilsuverkið, eldra-røktin og serforsorgin, sum hava fingið fult endurgjald fyri tær lønarhækkingarnar, sum eru komnar í gildi.

– Allir aðrir stovnar hava



– Leiðslan á Almannaastovuni hevur valt at útseta sparingar í ár til næsta ár og tí verður sparingin so ógvuslig, sigur Hans Pauli Strøm, landsstýrismaður í almannamálum

ikki fingið meiri pening at jätta yvir, hóast lønin er hækkað og sostatt mugu teir finna sparingar, sum samsvarar við lønarhækkingina.

Sparingar fella saman

Hann sigur, at skuldi Almannaastovan havt fingið fult endurgjald fyri lønarhækkingina, skuldi hon fingið 838.000 krónur afturat næsta ár.

– Tað eru hesar 838.000 krónurnar, sum Almanna-

stovan skal spara næsta ár. At hetta so skal føra til, at seks-átta fólk verða søgd úr starvi, hevur sína orsök. Og orsøkin er, at leiðslan á Almannaastovuni hevur skotið sparingar, sum skuldi gerast í ár, út til næsta ár, so at allar sparingarnar fella saman og tí virkar tað so ógvusligt.

– Orsøkin til at sparingarnar næsta ár verða so ógvusligar, er, at leiðslan hevur ikki lagað virksemið í ár ár til sparingarnar, sum eru gjordar í ár. Tað er eitt

val, sum leiðslan hevur gjort, men avleiðingin er, at allar sparingarnar so fella saman í 2005.

Landsstýrismaðurin veit, at Almannaastovan hevur ikki brúk fyri sparingum, men hevur brúk fyri fleiri fólki.

– Men sum stóðan er nú, røkkur búskapurin ikki til og tí er neyðugt at seta sparingar í verk, og her má Almannaastovan bera sín part.

– Ein minni sparing í 2004 og ein minni sparing í 2005, hevði væl givið sama

endaúrlit.

– Tað skal eg ikki gera viðmerkingar til. Men at koyra seks- átta fólk til hús í einum høggi, er so mátin, sum leiðslan á Almannaastovuni hevur valt, heldur enn at gjøgnumføra nakrar av sparingunum í ár og nakrar næsta ár.

Hann leggur afturat, at hetta er ikki ein atfinning at leiðsluni, tí leggja seg út í raksturin á Almannaastovuni, hvørki vil ella kann hann.

Hans Pauli Strøm visir á, at í 2004, ætlaði figggjarnevndin at Almannaastovan skuldi spara 500.000 krónur eyka. men ta jättanina fekk hann upp á aftur.

Næsta ár ætla samgongan at veita 60 milliónir í skattalætta. Er tað rætt at veita skattalætta, samstundis sum tað er neyðugt at spara í grundleggjandi tænastum, sum Almannaastovan veitir?

– Skattalættin er ein semja í samgonguni, tí mett verður, at hann fer at seta skump í virksemið. Og fleiri viðmerkingar vil Hans Pauli Strøm ikki gera til skattalætta.

– Eg kann bara vísa til, at samstundis sum fyrisitingin á øllum økjum er beinleiðis lækkað 10%, er fyrisitingin hjá Almannaastovuni ikki lækkað. Einasta sparing á Almannaastovuni er, at hon hevur ikki fingið endurgjald fyri eina lønarhækking. Sostatt er Almannaastovan í roynd og veru sloppin lættari enn aðrir stovnar.

– Og tað verða vit noydd at boyggja okkum fyri. Tá ið heilar og hálfar vinnur hvørva, ber ikki til at lata sum einki, sigur Hans Pauli Strøm.

– Tað er ein spurningur um, hvussu leiðslan á Almannaastovuni leggur arbeiðið til rættis og tað skal eg ikki leggja meg út í. Men talan er ikki bara um talið á starvsfólkið, Talan er eisini um mannagongdir - og sparingin fyri næsta ár er alto 838.000 krónur.

– Men í summum fœrum

gevvur lógarverkið Almannaastovuni ov nógv arbeiðið, eitt nú við eftirrokningum av hvørjum einstøkum viðskiftafólki.

Hann sigur, at landsstýrið arbeiðir við at gera lógarverkið einfaldari, so at tað verður lættari hjá Almannaastovuni at umsita.

– Men Almannaastovan hevur heilsuverkið eru meiri enn helmingurin av figggjarlógini og tað er heilt óhugsandi, at tey økini skulu sleppa undan, tá ið vit annars verða noydd at finna sparingar, tí stígur er komin í búskapin.

– Og tað verða vit noydd at boyggja okkum fyri. Tá ið heilar og hálfar vinnur hvørva, ber ikki til at lata sum einki, sigur Hans Pauli Strøm.

– Tað er ein spurningur um, hvussu leiðslan á Almannaastovuni leggur arbeiðið til rættis og tað skal eg ikki leggja meg út í. Men talan er ikki bara um talið á starvsfólkið, Talan er eisini um mannagongdir - og sparingin fyri næsta ár er alto 838.000 krónur.

– Men í summum fœrum

gevvur lógarverkið Almannaastovuni ov nógv arbeiðið, eitt nú við eftirrokningum av hvørjum einstøkum viðskiftafólki.

Hann sigur, at landsstýrið arbeiðir við at gera lógarverkið einfaldari, so at tað verður lættari hjá Almannaastovuni at umsita.

– Men Almannaastovan hevur heilsuverkið eru meiri enn helmingurin av figggjarlógini og tað er heilt óhugsandi, at tey økini skulu sleppa undan, tá ið vit annars verða noydd at finna sparingar, tí stígur er komin í búskapin.

– Og tað verða vit noydd at boyggja okkum fyri. Tá ið heilar og hálfar vinnur hvørva, ber ikki til at lata sum einki, sigur Hans Pauli Strøm.



Heðin Zachariasen krevur, at tunnil til Tjørnuvíkar verður gjordur, áðrenn tunnil til Dals og tunnil til Viðareiðis

Ósemja í samgonguni um tunlar

Heðin Zachariasen, tingmaður í samgonguni, góðtekur als ikki, at tunnilin til Tjørnuvík verður skumpaður afturum tunnil til Viðareiðis og tunnil til Dals

RADFESTING
Áki Bertholdsen
aki@sosialurin.fo

– Tunnilin til Tjørnuvíkar skal gerast, áðrenn tunnil til Dals og tunnil til Viðareiðis verður gjordur.

Tað sler Heðin Zachariasen, lógtingsmaður, fast.

Heðin Zachariasen er tingmaður fyri fólkaflakkin í Norðstrey moy og sostatt er hann eisini limur í samgonguni.

Og hann er grundleggjandi ósamdur í teirri rað-

festing, sum samgongan hevur gjort í sambandi við tunlar í Foroyum.

Í Sosíalínum fyrr í vikuni greiddu vit frá, at landsstýrið hevur sett pening av til forkanningar í sambandi við tunnil til Dals og í sambandi við tunnil til Viðareiðis.

Bjarni Djurholm greiddi eisini frá, at tað ið Hovstunnilin í Suðuroy verður liðugur um eini tvey ár, skal farast undir tunnil til Viðareiðis.

Hetta góðtekur Heðin Zachariasen als ikki.

Hann sigur, at tað er ong-in ivi um, at Tjørnuvíkar-tunnilin skal raðfestast framum bæði Viðareiðis-tunnilin og Daltunnilin.

– Eg havi onki ímóti, at samgongan raðfestir tunnil til Dals og tunnil til Viðareiðis. Men vit hava ongar forkanningar gjordar,

hvørki í Dali ella í Viðareiði.

– Hinvegin eru forkanningar gjordar í sambandi við tunnil til Tjørnuvíkar og tær kanningarnar eru lidnar.

Hetta er ein tunnil, sum politiskt hevur verið frammi í fleiri ár og tað hevur ligið í kortunum, at farast skuldi undir tað projektið. Tí er ongin ivi um, at hann skal raðfestast frammanfyri bæði Dal og Viðareiði, sigur lógtingsmaðurin úr Norðstrey moy.

– Tað eigur landsstýrismaðurin at gera sær púra greitt, leggur hann afturat, tí eg góðtaki ikki, at ein tunnil, har kanningarnar eru lidnar, verður skumpaður afturum tunlar, sum enn ikki eru kannaðir.

Hann sigur, at hann fær seg ikki at trúgva, at tað er við vilja, at Tjørnuvíkar-tunnilin ikki er nevndur í

Standa sterkari í kappingini

Televarpið kann nú bjóða donsku rásirnar DR 1 og 2 fyri munandi lægri pris enn vanligu parabolskipaninar. Laila Hentze, stjóri, sigur, at samráðingarnar hava tikið langa tíð, og hon heldur, at við hesum stendur Televarpið sterkari í kappingini

TELEVARPIÐ
Solby A. Eliassen
solby@sosialurin.fo

Halदारar hjá Televarpinum siggja nú DR 1 og 2. Fríggjadagin kom avtala í lag millum partarnar, at allir fyra grundpakkarnir hjá Televarpinum framyvir fara at innihalda donsku rásirnar.

Televarpið hevur arbeitt við at fáa hesar rásirnar í langa tíð. Samráðingarnar hava drigið út av ymsum orsøkum, men hesuferð bar sum sagt til.

Tað fegnast Laila Hentze,



stjóri, um. Hon sigur, at hetta er ein liður í royndini hjá Televarpinum at fáa enn fleiri norðurlandskar rásir í teirra grundpakkar. Eitt nú hava tey sett nøsina upp eftir at fáa norsku rásina NRK. Tað verður tó ikki

rættiliga enn, sambært Lailu. Men hon ventar, at tað verður einaferð komandi ár.

Laila Hentze sigur, at hetta hevur stóran týðning fyri Televarpið. Hon heldur, at við DR 1 og 2 rásunum

hava tey fingið eina betur vøru at bjóða kundunum. Eisini er vøran vorðin áhugaverd fyri enn fleiri møguligum kundum. Hartil heldur hon, at Televarpið nú stendur sterkari í kappingini við tað, at tey kunnu

Televarpið fekk avtaluna um DR 1 og 2 í lag seinasta fríggjadag. Halदारar hjá varpinum sleppa at siggja báðar rásirnar ókeypis inntil 1. desember, tá mánaðarlíga gjaldið hækkar við 30 krónum á teimum fyra grundpakkunum

Mynd: Jens K. Vang

bjóða fleiri rásir fyri ein rímuligan pris.

– Vit hava kempað fyri hesum og at kunna veita eina góða tænastu, og tað meti eg her víð er eydnast okkum. Men hetta er sum sagt bert ein liður í at fáa enn fleiri norðurlandskar rásir í okkara pakkar, sigur Laila Hentze.

Betur tænasta

Grundpakkarnir hjá Televarpinum dyrka nakað, nú DR 1 og 2 er komnar afturat. Men samanborið við prisin, sum vanligir paraboleigarar skulu gjalda fyri at fáa tær báðar rásirnar, má sigast, at Televarpið hevur

munandi betur tilboð.

– Ein av orsøkunum til, at samráðingarnar drógu út, var nevniliga prisin. Vit vildu ikki, at okkara kundar, sum longu frammanundan gjalda millum knapt 200 og knapt 300 krónur um mánaðin, skulu uppliva eina stóra prishækking fyri tvær rásir, greiðir Laila frá. Men nakað dyrkar mánaðargjaldið kortini.

Sum dømi kann nevast, at um ein haldari hevur Ælaboga pakkán, so kostar hesin í dag 269 krónur um mánaðin. Donsku rásirnar merkja ein eykakostnað upp á 30 krónur. Men Laila Hentze sigur, at prisin hækkar ikki fyrr enn 1. desember.

– Fyri at veita kundum okkara eina góða tænastu, hava vit gjort av, at teir kunnu siggja hesar báðar rásirnar ókeypis inntil 1. desember, tá gjaldið hækkar við teimum 30 krónunum, sigur Laila Hentze, stjóri á Televarpinum.



Á einum av útferðunum hesar eykadagarnar í Føroyum, varð stegðað við Áir, har Sylvia Berit og Gustav sóu Álv skúlan og gomlu hvalastøðina. Tað var heilt serligt fyri Sylvia Berit, tí abbi hennara arbeiðdi eitt summar í 1920-unum á hvalastøðini við Áir

Mynd: Sámál Bláhamar

nærri boð seinni, greiðir Gustav frá.

Sylvia Berit heldur fram, at síðani boðaðu tey frá, at kaffi og kókur vóru at fáa á fimta dekki.

– Tað var sera umhugsíð av teimum, haldi eg. Ikki so nógv fyri kaffi og kókur, men meira hetta, at fólk savnaðust og kundu tosa um hetta, sigur hon og

visir á, at tað eru fleiri ferðafólk, sum ferðast einsamøll. Hon ivast ikki í, at tað hevur verið gott fyri serliga tey at kunna savnast við hinum ferðafólkunum.

Hatta halda tey vera eitt greitt tekin um umsorgan fyri ferðafólkunum. Sylvia Berit og Gustav siga, at aftaná hesa lítlu lotuna við kaffimunninum

fóru tey aftur í koyggjuna og tá bar til at sova.

– Og istaðinfyri at vitja Ísland, fingur vit so tveir deiligar dagar afturat í Føroyum, siga tey brosandi.

Bæði skulu tey so heim til Bergens við Norrønu í kvøld, og tí siga tey seg als ikki stúra fyri.

ligt ódnarveður.

– Hann segði okkum, at vindmegin lá upp móti ódn, og at aldurnar vóru upp móti 16 metrum høgur, greiðir Gustav frá.

Hóast tað vóru tey bæði ikki bangin. Men siga, at serliga ljóðini og ristingarnar í skipinum vóru ólagaligar.

– Men eg hevði tað nú gott kortini, tí Gustav bleiv við at siga við meg, at tað var ikki vandi á ferð, sigur Sylvia Berit smilandi.

Gustav heldur, at skipið kendist trygt og haldgott, og tí er hann ikki í iva um, at Norrøna er eitt sjógott skip.

– Ein skal minnast til, at tá skiparin tekur frá, er tað ikki tí, at skipið ikki megnar tað, men tí at ferðafólkini ikki skulu kenna tað so ógilt umborð, sigur hann.

Vælskipað

Tað ringasta rullíð var mest um náttina, so tað bleiv ikki nógvur svøvnur.

– Mitt í øllum varnaðust vit, at tað ikki var so ringt meira. Tá róptu tey í hátalaranum, at teir høvdu vent skipinum, og at vit fingur

liga ógvusligt. Tó leggja tey dent á, at tey allatíðina fingur at vita, hvat og hvussu frá manningini, og yvirhøvur halda tey, at manningin á Norrønu var sera professionell og dugdi væl at sýna umsorgan fyri ferðafólkunum.

Eisini fingur ferðafólkini longu framman undan fráferðini at vita, at skipið fór at verða seinkað til Íslands vegna veður.

– Av tí, at tað bleiv sagt okkum frammanundan, so var ein innstillaður uppi, at tað fór ikki at verða gott veður, siga norsku hjúnini.

Ódn

– Vit fóru tíðliga í song, tí songin var tað besta staðið at vera í, meðan tað rullaði so illa, sigur Sylvia Berit.

Gustav greiðir frá, at tað rullaði bara meira og meira. So illa, at tey noyddust at halda sær fast í songini. Lutir byrjaðu at koppa og skreiða aftur og fram í kamarinum.

Gustav greiðir frá, at tey svóvu á sjeynða dekki, so tey sóu væl. Havið var ógilt at siggja, og frá einum av manningini fingur tey at vita, at talan var um rætti-

